

N'est-il pas étrange que ce soit là le seul moyen que Dieu ait donné à l'homme pour exprimer les sensations intimes d'un grand bonheur où d'une immense douleur, ces deux frères jaloux qui naissent sous la gaze rose de notre berceau, et ne nous quittent plus qu'au froid contact du cimetière ? L'un essaie toujours de se venger des bénédictions que l'autre sème sur ses pas. C'est l'éternelle lutte de Caïn et d'Abel, et jamais je ne me suis senti joyeux, sans ressentir mon âme frissonner sous le pressentiment d'une pro-

Caballero de la Imperial y distinguida Orden de Guadalupe en virtud de este Imperial Diploma.

Dado en el Palacio de Mexico à cuatro de Abril de mil ochocientos sesenta y cinco.

MAXIMILIANO.

(Sceau de l'Empereur.)

El Vice Presidente
TEODOSIO LARES.

El 2º Vocal de la Assembla
MARQUÉS DE RIVASCACHO.

El 6º Vocal
JOSÉ R. MALO.

El Grand Conciller de la Orden, Par mandato de S. M. I.
El Secretario de la Assèmbla y de la Orden,

MANUEL MORENO Y JOVE.

(Grand sceau de l'Ordre.)

S. M. I. nombra Caballero de la Imperial y Distinguida Orden }
Mexicana de Guadalupe à D. Narciso Enrique Eduardo }
Faucher de Saint-Maurice, Capitan del 4º de Carabineros. }

Nº 1165.—Registrado a fojas 18 del libro respectivo, conforme al Decreto Imperial de 31 de Diciembre ultimo.

Mexico, Abril 10 de 1865.

(Le sceau du Ministre des Affaires
Etrangères.)

El Gefe de la Seccion de Concilleria,

T. H. MANERO.

(Traduction.)

Secretariat
des Affaires Etrangères.

L'Empereur du Mexique, mon Auguste Souverain, a daigné vous nommer, par décret de cette date, Chevalier de l'Ordre Mexicain, Impérial et distingué, de la Guadeloupe, honneur dont vous ont rendu digne, votre mérite et vos services.

D'après l'ordre de S. M. I. je porte ce fait à votre connaissance, et je vous inclus le Brevet Impérial.

Dieu vous conserve beaucoup d'années.

Donné à Mexico, ce quatrième jour d'Avril mil huit cent soixante et cinq.

Le Ministre des Affaires Etrangères,

RAMIREZ.

MAXIMILIEN,

Empereur du Mexique.

Grand Maître de l'Ordre Mexicain, Impérial et Distingué de la Guadeloupe.

Ayant pris connaissance des faits qui militent en votre faveur D. Narcisse Henri Edouard Faucher de Saint-Maurice, J'ai jugé à propos de vous nommer Chevalier de l'Ordre Mexicain, Impérial et Distingué de la Guadeloupe, et me persuadant par les qualités qui vous ont rendu digne de cet honneur, que vous vous efforcerez d'ob-